

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
18 July 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать вторая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
1 июля 2016 года****32/13. Поощрение, защита и осуществление прав человека
в Интернете**

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая права человека и основные свободы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международных договорах о правах человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека о праве на свободу мнений и их свободное выражение, в частности на резолюции Совета 20/8 от 5 июля 2012 года и 26/13 от 26 июня 2014 года о поощрении, защите и осуществлении прав человека в Интернете, а также на резолюции 12/16 от 2 октября 2009 года о свободе мнений и их свободном выражении, 28/16 от 24 марта 2015 года о праве на неприкосновенность частной жизни в цифровой век, 23/2 от 13 июня 2013 года о роли права на свободу мнений и их свободное выражение в содействии расширению прав и возможностей женщин и 31/7 от 23 марта 2016 года о правах ребенка: использование информационно-коммуникационных технологий и сексуальная эксплуатация детей, а также ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 68/167 от 18 декабря 2013 года и 69/166 от 18 декабря 2014 года о праве на неприкосновенность личной жизни в эпоху цифровых технологий, 70/184 от 22 декабря 2015 года об использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития и 70/125 от 16 декабря 2015 года, содержащую итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного общему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

GE.16-12327 (R) 210716 210716



* 1 6 1 2 3 2 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку



приветствуя принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и признавая, что распространение информационно-коммуникационных технологий и глобальное взаимное подключение сетей открывают огромные возможности для ускорения человеческого прогресса, преодоления цифрового разрыва и формирования общества, основанного на знаниях,

принимая к сведению Глобальное совещание широкого круга заинтересованных сторон по вопросу о будущем управления Интернетом, состоявшееся в Сан-Паулу 23 и 24 апреля 2014 года, которое признало, в частности, необходимость того, чтобы права человека лежали в основе управления Интернетом, и что права, которые человек имеет в офлайн-среде, должны также защищаться в онлайн-среде,

принимая к сведению также предыдущие сессии Форума по вопросам управления Интернетом, в том числе самое последнее совещание, состоявшееся в Жуан-Песоа 10–13 ноября 2015 года,

отмечая, что осуществление прав человека в Интернете, в частности права на свободу выражения мнений, является вопросом, представляющим все больший интерес и важность, поскольку быстрые темпы технологического развития позволяют людям во всем мире пользоваться новыми информационно-коммуникационными технологиями,

отмечая также важность укрепления доверия в Интернете, не в последнюю очередь в отношении свободы выражения мнений, неприкосновенности частной жизни и других прав человека, с тем чтобы мог быть реализован потенциал Интернета как, в частности, движущей силы развития и инноваций при всестороннем сотрудничестве между правительствами, гражданским обществом, частным сектором, техническим сообществом и научными кругами,

признавая, что неприкосновенность частной жизни в онлайн-среде имеет важное значение для реализации права свободно выражать свои мнения и беспрепятственно придерживаться тех или иных взглядов и права на свободу мирных собраний и ассоциаций,

подчеркивая, что доступ к информации в Интернете способствует широким возможностям для доступного и инклюзивного образования во всем мире, тем самым являясь важным инструментом содействия поощрению права на образование, подчеркивая при этом необходимость обеспечения цифровой грамотности и устранения цифрового разрыва, поскольку он затрагивает осуществление права на образование,

выражая обеспокоенность по поводу сохранения многочисленных форм цифровых разрывов между странами и внутри стран, а также между мужчинами и женщинами, мальчиками и девочками, и признавая необходимость их устранения,

подчеркивая важность расширения прав и возможностей всех женщин и девочек путем расширения их доступа к информационно-коммуникационным технологиям, содействия повышению компьютерной грамотности и участию женщин и девочек в образовании и профессиональной подготовке в сфере информационно-коммуникационных технологий и поощрения выбора женщинами и девочками профессий в области науки и информационно-коммуникационных технологий,

¹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

ссылаясь на статьи 9 и 21 Конвенции о правах инвалидов, где, в частности, содержится призыв к государствам-участникам принимать надлежащие меры для поощрения доступа инвалидов к новым информационно-коммуникационным технологиям и системам, включая Интернет,

признавая, что для сохранения глобального, открытого и интероперабельного характера Интернета крайне важно, чтобы государства решали проблемы в сфере безопасности в соответствии с их международными обязательствами в области прав человека, в частности в отношении свободы выражения мнений, свободы ассоциации и неприкосновенности частной жизни,

будучи глубоко обеспокоен всеми нарушениями прав человека и противоправными действиями в отношении лиц, осуществляющих свои права человека и основные свободы в Интернете, и безнаказанностью лиц, виновных в совершении таких нарушений и противоправных действий,

будучи глубоко обеспокоен также мерами по умышленному недопущению или нарушению доступа к информации или ее распространения в режиме онлайн или направленными на это в нарушение норм международного права прав человека,

подчеркивая важность применения всеобъемлющего правозащитного подхода к обеспечению и расширению доступа к Интернету, благодаря которому Интернет становится открытым и доступным и получает поддержку широкого круга заинтересованных сторон,

с удовлетворением принимая к сведению доклады Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, представленные Совету по правам человека на его семнадцатой, двадцать третьей, двадцать девятой и тридцать второй сессиях² и Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии по вопросу о свободе выражения мнений в Интернете³, и принимая к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни, который был представлен Совету по правам человека на его тридцать первой сессии⁴,

учитывая ключевое значение взаимодействия правительств со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, частный сектор, техническое сообщество и научные круги, в поощрении и защите прав человека и основных свобод в онлайн-среде,

1. *подтверждает*, что те же самые права, которые человек имеет в офлайн-среде, должны также защищаться в онлайн-среде, в частности свобода выражения мнений, которая применима независимо от границ и в рамках любых выбираемых человеком средств массовой информации, в соответствии со статьями 19 Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о гражданских и политических правах;

2. *признает* глобальный и открытый характер Интернета как одной из движущих сил в ускорении прогресса в направлении развития в его различных формах, в том числе в достижении целей в области устойчивого развития;

3. *призывает* все государства поощрять и облегчать международное сотрудничество, направленное на развитие средств массовой информации и информационно-коммуникационных средств и технологий во всех странах;

² A/HRC/17/27, A/HRC/23/40 и Согг.1, A/HRC/29/32 и A/HRC/32/38.

³ A/66/290.

⁴ A/HRC/31/64.

4. *подтверждает*, что качество образования играет решающую роль в развитии, и поэтому призывает все государства содействовать цифровой грамотности и облегчать доступ к информации в Интернете, который может быть важным инструментом в деле содействия поощрению права на образование;

5. *подтверждает также* важность применения всеобъемлющего правозащитного подхода в обеспечении и расширении доступа к Интернету и просит все государства приложить усилия для преодоления многочисленных форм цифровых разрывов;

6. *призывает* все государства к преодолению межгендерного цифрового разрыва и к более активному использованию высокоэффективных технологий, в частности информационно-коммуникационных технологий, для содействия расширению прав и возможностей всех женщин и девочек;

7. *призывает* все государства принять надлежащие меры для поощрения, при участии инвалидов, проектирования, разработки, производства и распространения доступных для инвалидов информационно-коммуникационных технологий и систем, включая ассистивные и адаптивные технологии;

8. *призывает* все государства решать проблемы в сфере безопасности в Интернете в соответствии с их международными обязательствами в области прав человека для обеспечения защиты свободы выражения мнений, свободы ассоциации, неприкосновенности частной жизни и других прав человека в онлайн-среде, в том числе с помощью национальных демократических, транспарентных институтов, основанных на верховенстве права, таким образом, чтобы обеспечить свободу и безопасность в Интернете, с тем чтобы он продолжал быть динамичной силой, генерирующей экономическое, социальное и культурное развитие;

9. *безоговорочно осуждает* все нарушения и злоупотребления в области прав человека, такие как пытки, внесудебные казни, насильственные исчезновения и произвольные задержания, выдворение, запугивание и преследование, а также гендерное насилие в отношении лиц, осуществляющих свои права человека и основные свободы в Интернете, и призывает все государства обеспечить привлечение виновных к ответственности;

10. *безоговорочно осуждает также* меры по умышленному недопущению или нарушению доступа к информации или ее распространения в режиме онлайн в нарушение норм международного права прав человека и призывает все государства воздерживаться от таких мер и прекратить их использование;

11. *подчеркивает* важность борьбы с пропагандой ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации или насилию в Интернете, в том числе путем поощрения терпимости и диалога;

12. *призывает* все государства рассмотреть возможность разработки в рамках транспарентных и инклюзивных процессов с участием всех заинтересованных сторон и принятия национальных государственных стратегий, связанных с Интернетом, которые в своей основе преследуют цель обеспечения всеобщего доступа и осуществления прав человека;

13. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить доклад о путях преодоления межгендерного цифрового разрыва с точки зрения прав человека в консультации с государствами, специальными процедурами Совета по правам человека, международными организациями, национальными правозащитными учреждениями, гражданским обществом, промышленными кругами, техническим сообществом и научными

кругами и другими заинтересованными сторонами и представить его Совету по правам человека на его тридцать пятой сессии;

14. *рекомендует* специальным процедурам учитывать эти вопросы в рамках своих существующих мандатов сообразно обстоятельствам;

15. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о поощрении, защите и осуществлении прав человека, включая право на свободу выражения мнений, в Интернете и в контексте других информационно-коммуникационных технологий, и вопроса о том, каким образом Интернет мог бы служить важным средством поощрения участия граждан и гражданского общества на благо осуществления развития в каждом сообществе и осуществления прав человека в соответствии со своей программой работы.

*43-е заседание
1 июля 2016 года*

[Принята без голосования.]
